

# Dresdner Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes

Zensurvermerk mit der sog. Unterhaltungsabgabe Leben, Willen, Kunst  
und Freiheit und Jugend einschließlich Druckerlohn monatlich 80 Pf.  
Durch die Post bezogen vierzehntelj. Nr. 270, unter Kreisbond für Deutschland und  
Österreich-Ungarn Nr. 5. Erscheint tgl. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Redaktion: Weitnerplatz 10. Tel. 25261.  
Sprechstunde nur wochentags von 12 bis 1 Uhr.  
Expedition: Weitnerplatz 10. Tel. 25261.  
Geschäftszeit von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Einzelne werden die Eingesetzte Zeitung mit 80 Pf. berechnet, bei dreimaliger  
Wiederholung wird Rabatt gewährt. Vereinsangebote 25 Pf. Einzelne müssen  
bis spätestens 1/2, 10 Uhr früh in der Expedition abgeben sein und sind im  
Voraus zu bezahlen. — Telegramm-Adresse: Dresdner Volkszeitung.

Nr. 248.

Dresden, Freitag den 24. Oktober 1913.

24. Jahrg.

Vor dem Berliner Landgericht begann der neue Krupp-  
prozeß gegen Stand und Direktor Eriksen. Der  
Gesamtansatz machte auffällige Bemerkungen über den Zeugen  
v. Wegen.

Die sozialdemokratische Fraktion wird beim Zu-  
sammensetzung des Reichstags die Regierung wegen ihrer Stellung zur  
Zeitung der Arbeitslosigkeit und Arbeitslosenver-  
sicherung interpellieren.

In der Öffice sank der finnische Dampfer „Westküste“  
mit 45 Personen, die bis auf einen Überlebenden ertranken.

Gegen einige Führer der Berliner Streikenden wurde  
Entlastung Landstreitensbruch erhoben.

In Porto wurden zahlreiche Romantiker verhaftet.

Unter den in einer Kohlengrupe in Mexiko verschütteten  
Bergleuten wurden bis jetzt 23 lebend und 14 tot geborgen.

## Der Kampf gegen die Tuberkulose.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Die Internationale Vereinigung gegen  
die Tuberkulose hält in diesen Tagen in Berlin ihre  
Konferenz ab. Zu der Veranstaltung sind aus dem In-  
lande wie aus dem Auslande sehr zahlreiche Interessente  
erschienen, und bei der Eröffnungssitzung reichte der große Saal  
des Deutschen Abgeordnetenhauses für die Menge der Teil-  
nehmer nicht aus, wobei allerdings nicht vergessen werden  
durfte, daß der Kongress sich allerhöchster Protestation erfreut, und  
wurde einer und manch eine nicht sowohl aus sachlichen Grün-  
den gekommen waren, sondern weil sie in den einleitenden  
Anreden, denen die Kaiserin und eine Reihe von könig-  
lich hochgestellten Persönlichkeiten bewohnten, ein gesellschaft-  
liches Ereignis erblieben.

Auf das Publikum, das dabei ist, um zu sehen und ge-  
sehen zu werden, und bestens durch seine Anwesenheit  
denonstrieren will, ohne sich die Mühe eines tieferen Ein-  
dringens in den Gegenstand zu machen, waren denn auch die  
einen Rehen der Konferenz berechnet. Besonders die An-  
rede des Staatssekretärs Dr. Delbrück, die es sich ange-  
lehnt hat, sich, den Nachweis zu liefern, wie wir es in den elf  
Jahren seit dem Bestehen der Vereinigung doch so herlich  
zu gebraucht hätten. Die Leute mit den oberflächlichen Anteil-  
nahmen, die Protestoren, die Geldgeber usw., lassen sich nicht  
gerne in die Tiefe des Glends hineinführen. Die Schilder-  
nungen von der verheerenden Wirkung einer Krankheit, die an  
ihre eigenen Tore nur verhältnismäßig selten klopft, sind  
ihnen wenig sympathisch. Sie hören lieber, was dank ihrer  
verhohlenen Untersuchung schon alles erreicht ist und sonnen  
sich in dem Bewußtsein, sich wieder einmal hilfreich und edel-  
mäßig betonen zu haben.

So glitt Dr. Delbrück über die Bissern, die die furcht-  
baren Folgen der Volksseuche erkennen lassen, recht schnell hinweg,  
und nur in wenigen Ohren wird es hoffen geblieben sein,  
daß in Deutschland noch immer jeder zehnte Todestod  
bei den im erwerbstätigsten Alter Siehenden jeder  
vierte Todestall auf die Tuberkulose zurückzufallen.

## Karl Marx und Friedrich Engels in ihren Briefen.

### 3. Die Jahre des Zusammenlebens.

Im Sommer 1868 schied Friedrich Engels aus der Fabrik von  
A. C. Smith in Manchester und im Herbst 1870 rebellierte er mit seiner  
Gefährten Llyd Burns nach London über, wo er in unmittelbarer  
Nähe von Marx wohnte. Die beträchtliche Abfindungsumme für  
eine Kontaktklausel ermöglichte es Engels, seinem Freunde für  
fast bis sechs Jahre ein Einkommen von etwa 7000 Pf. sicherzustellen.  
So wurde die Not aus dem Hause von Marx gebannt, aber die  
Ruhmheit blieb ständiger Gast.

Der Briefwechsel seit 1870 besteht aus Tausenden, die Marx  
aus Karlsbad, Neuenahr und englischen Seebädern an den Freund  
richtet und aus Antwortbriefen von Engels. Der familiäre Charakter  
beider Schreiben, die großen Äuden in der Korrespondenz ergeben  
eine geringere Ergiebigkeit an politischen und wissenschaftlichen Mit-  
teilungen. Sehr interessant für den deutschen Leser ist der Meinungs-  
austausch über den Kugel- und Schützenring. Engels verzerrt sich brieftisch  
in gleich schärfer Weise über „die wissenschaftlichen Leistungen“ dieses  
Berliner Privatdozenten wie in seinem bekannten Buche „Herrn Augen-  
winkels Umwürzung der Wissenschaft“. Zugleich fallen scharfe Be-  
wertungen über die theoretische Unvollkommenheit deutscher Arbeit-  
häuser, wie Johann Wolf, die vielleicht nicht urtheilmöglich sind durch  
den Stoll über das Solnaer Bildungsprogramm. Dieses Programm,  
das Marx in einem Privatbrief an Siebold und Bedel so schmierig-  
kritisch hat, wird leider in den Briefen nur flüchtig erwähnt.

Breitstellende Bemerkungen über die Belegführung der  
Briefen und Rüsten im Frühling 1877/78 von Engels lassen erkennen,  
dag die Freunde die Vorgänge auf dem Balkan zu ausschließlich unter  
antifascistischer Gesichtspunkte betrachten.

Ein rege Briefwechsel segte wieder ein im Sommer 1881.  
Die unheilbar erkrankte Frau Marx besuchte mit ihrem Gatten zum  
zweiten Male ihre Tochter Jenny (Frau Longuet) in Argenteuil bei  
Paris. Die Weisheitsreden, die Marx seinem Freunde vertrat, offen-  
barten die zarte Fürsorge um die Tochter und die französische

aufzuführen ist, und daß bei den Industrie-, Berg- und Bau-  
arbeitern, die bis zum 35. Lebensjahr sterben, die Hälfte  
dieser Krankheit zum Opfer fällt. Um so  
breiteren Raum nahm in den Ausführungen des Ministers  
dann der Hinweis auf alle die Maßregeln ein, die man zum  
Kampf gegen den tödlichen Feind getroffen hat, und wir  
dürften überzeugt sein, daß bei der Mehrzahl seiner Zuhörer  
schließlich das Gefühl überwog, es werde getan, was immer  
sich tun lasse, und Deutschland habe allen Anlaß, mit seinen  
Leistungen zufrieden zu sein.

Wir universitatis wollen die Auswendungen und die Ver-  
anstaltungen, von denen der Staatssekretär des Innern ge-  
sprochen hat, sicher nicht gering ansehen. Wir geben zu,  
dag mancherlei gelungen ist. Aber was getan wurde, ist  
doch nur ein ganz kleiner Teil von dem, was  
getan werden müßte, und vor allem: die Art, wie man  
bisher der Tuberkulose zu Leibe gegangen ist, fahrt das  
Uebel nicht bei der Wurzel. Wir haben in der Mede  
des Staatssekretärs Dr. Delbrück gerade das vermisst,  
was er mit Rücksicht auf das Amt, das er bekleidet, am ersten  
zu sagen verpflichtet gewesen wäre: daß die Tuberkulose  
eine Krankheit der Armut und des Elends ist und  
dag die beste, ja die einzige wirkliche Waffe gegen sie die Be-  
seitigung einer Voraussetzung ist. Man er-  
richtet Volksheilstätten, gründet Volksberuhigungsheime und  
schaft Waldschulen; man stellt die Arbeiterversicherung in den  
Dienst der Tuberkulosebekämpfung, man nimmt sich besonders  
der krankheitsverdächtigen Kinder an; man belehrt, man  
mahnt, man warnt; man trifft allerlei bugenlose Vor-  
kehrungen. Alles recht gut und schön, aber man wird immer  
nur Schein- und kleine Erfolge erzielen, solange es nicht  
durch eine entsprechende Sozial- und Wirt-  
schaftspolitik die allgemeine Lage der arbei-  
tenden Klasse verbessert wird. Der schwache, unter-  
ernährte Körper ist für die Tuberkulose empfänglicher als der  
starke, der sich eine ausreichende Kost aufzubringen kann. Die  
Frau, die schwere Arbeit in der Fabrik leisten muß, ist der  
Tuberkulose mehr ausgesetzt als die, die sich auf ihre häusliche  
Tätigkeit beschränken kann. Das Kind, das in seinen ersten  
Lebensjahren gute Nahrung und gute Pflege genieht, wird  
den ererbten Stein besser überwinden als jenes, das verwahr-  
lost wird, weil die Mutter für die Crütsch der Familie mitzuarbeiten  
hat. Der Vermöner einer guten Wohnung ist wirk-  
samer geschützt als der, der in erbärmlichen Mietskasernen oder  
unter dem lächerlichen Dach ländlicher Arbeitervorwohnungen  
haust. Bei keiner anderen Krankheit kommt es mehr auf die  
Prophylaxe, auf die Vorbeugungen an, als gerade bei der  
Tuberkulose.

Dr. Delbrück machte viel Rühmens von den günstigen  
Wirkungen, die durch die Errichtung von Volksheilstätten  
im Zusammenhang mit der Arbeiterversicherung erreicht wor-  
den seien. Richtig, die Zahl der Todesfälle ist in den letzten  
Jahren prozentual gefallen. Aber hat der Staatssekretär  
sich wohl einmal die Frage vorgelegt, woher es kommt, daß  
in England, wo die Tuberkulose weit weniger Löser  
fordert als in Deutschland, die Zahl der Todesfälle in derselben  
Zeit ebenfalls zurückgegangen ist? In England gibt es nur

locher. Nach London zurückgekehrt, starb Frau Marx am 2. Dezember  
1881. Marx selbst war so krank, daß er ihr nicht die letzte Ehre er-  
weisen konnte. Das Jahr 1882 verbrachte er fast gänzlich auf  
Reisen. Es war eine Flucht vor dem Tode. Das folte, stürmische,  
regnerische Wetter verfolgte den Schwedekranken selbst nach Alger,  
Monte Carlo und Vevey in der französischen Schweiz. Der Verlauf  
der Krankheit wird uns in den Marxischen Briefen in allen Einzel-  
heiten geschildert. Selbst in diesen Tagen schwerster körperlicher und  
seelischer Leiden verfolgt Marx mit Interesse die politischen Ereignisse und  
durchsetzt sich ausführlich über Parteikonflikte in der französischen  
Arbeiterbewegung. Seine Schwiegersöhne Lazarus und Longuet werden  
dabei ebenso scharf kritisiert wie deren Sohn.

Weit hoch hingegen Marx die Bedeutung von Hebel für das  
kämpfende Proletariat schätzte, zeigen die Worte an Friedrich Engels  
vom 16. September 1882:

„Im Moment, um an Dich zu schreiben, bringt mir der  
Garçon das Journal de la Genève mit der Nachricht über Hebel's Tod.  
Es ist entsetzlich, daß größte Unglück für unsere Partei! Er  
war eine einzige Erscheinung innerhalb der deutschen (man kann  
sagen innerhalb der „europäischen“) Arbeitersklasse...“

Die Todesnachricht erwies sich als eine Falschmeldung. Sie  
wurde aber auch von Engels geglaubt, der in der Beurteilung  
Hebel mit Marx völlig einig war.

Die Todesnachricht von Marx vertraten schon in der Form die  
geistige Erfahrung. Aber selbst der letzte Brief an den Freunden  
heißt mit einigen Zeilen über sein großes Leidwerk, „Das  
Kapital“. Marx schreibt am 10. Januar 1883 an Engels:

„Von Hebel erhielt ich Rechnungsbericht für 1881.  
Seit Eintreten des langen und dann mit noch ausnahmsweise unter-  
brochenen Hausarrests, namentlich aber infolge fortwährender Leb-  
feier, war ich wenig bis jetztfähig, die Revision voranzutreiben. Nach  
dem Ende des Hausarrests mit gleicher Wucht wie der Tod seines Gatten. Am 14. März  
1888 folgte er seiner Hebel'stochter im Tode nach.“

Es handelt sich um Hebel'studien zum zweiten Band des  
„Kapitals“.

Sieben Tage nach diesem Schreiben starb Frau Jenny Longuet,

die Hebel'studien von Marx. Dieser Verlust traf den Schwedekranken  
mit gleicher Wucht wie der Tod seines Gatten. Am 14. März

1888 folgte er seiner Hebel'studien im Tode nach.

eine kleine Menge von Volksheilstätten, auf diesem Gebiete ist  
man Deutschland gegenüber weit im Rückstand. Wenn sich  
dort trotzdem eine an und für sich schon günstigere Situation  
noch weiter verbessert hat, so müssen hier andere Umstände im  
Spiel sein. Der deutsche Minister, den die Sache am meisten  
angeht, scheint sie nicht zu kennen. Er möge sich von einem  
Hygieniker, der die Tuberkulose zum Gegenstand seines  
Spezialstudiums gemacht hat, belehren lassen. Philipp  
M. Blumenthal machte schon 1908 darauf aufmerksam,  
dag ein zu wenig beachtetes Factor die Wendung herbe-  
führt: die gewaltige und durchgreifende Reform der öffentlichen Gesundheitspflege und  
der Wohnungsfürsorge, sowie die fortwährende Erhöhung der wirtschaftlichen Lage des  
Arbeiterstandes.

Ahnliche Belege von anderer Seite liegen vor, und  
es hätte dem Reichsbeamten, der für die Sozialpolitik wie für  
die Wirtschaftspolitik des Reichs die Verantwortung trägt,  
wohl angestanden, auf diese Zusammenhänge die Aufmerksam-  
keit seines Publikums zu lenken. Aber natürlich, das wäre  
auf eine scharfe Verurteilung der Politik, die er im Namen der  
verbündeten Regierungen treibt, hinausgelauft. In dem  
Augenblick, wo die Ablehnung einer Arbeit-  
versicherung durch das Reich so gut wie sicher ist, in  
einer Zeit, wo man sich ansieht, einen Solidarismus zu  
erneuern, der der Massen eine ausreichende Ernährung  
nicht gestattet, hat ein Minister, der sich nicht zum Opfer  
seiner Lieberzeugung in ihnen will, nicht die Möglichkeit, die  
wirklichen Ursachen der Tuberkulose bloßzulegen. Wer in der  
Furcht der brot- und Fleischverteuernden Agrarier und der  
jedem sozialen Fortschritt ablehnenden Großindustrie steht, kann  
über die Bekämpfung einer Krankheit, die Millionen und  
Abermillionen dahinstreift, nur allgemeine europäische Kon-  
kurrenzbedenken machen. Der einzige Weg für die Prole-  
tariatskraft aber ist das Proletariat selber. Sie wird ihre Schrecken verlieren, je mehr die Arbeiterschaft an  
politischem Einfluß gewinnt und ihre sozialen Verhältnisse  
zu verbessern in der Lage ist.

## Die Lage in Portugal.

Von unserem Correspondenten.

L.

gr. Paris, 22. Oktober.

Die seit einigen Wochen von der gesamten portugiesischen  
Presse angekündigte und von der Regierung in Lissabon  
vorausgegangene „neuen Unruhen“ sind in den letzten Tagen  
endlich ausgebrochen. Ob sie lediglich eine Fortsetzung der  
von den Monarchisten mit finanzieller Hilfe des italienischen  
Fascismus seit 1910 gemachten Restaurations-  
Versuche bilden, ob sich ein Teil der Truppe an ihnen be-  
teiligte, ob die Anarchosyndikalisten ihre Hände wieder mit  
im Spiel haben, ob gar ein Teil der republikanisch-bürgerlichen  
Opposition, die Afonso Costa's Ministerium bekämpfen, dahinter  
steckt: das alles läßt sich selbst aus der Nähe schwer

### 4. Die wissenschaftliche und politische Bedeutung des Briefwechsels.

Obgleich ich ihn (Marx) heute Abend in seinem Bett aus-  
gestreckt gesehen habe, ... kann ich mir doch gar nicht denken, daß  
dieser geniale Kopf aufgehört haben soll, mit seinen gewaltigen Ge-  
danken die proletarische Bewegung der Welt zu besuchen.“ Diese Worte schrieb Friedrich Engels unter dem unmittelbaren Ein-  
druck des Todes von Marx an den gemeinsamen neuen Freunden Sorge  
in Neuhae. Nach 30 Jahren nach dem Tode des großen Kämpfers und  
Denkers werden die jetzt veröffentlichten Briefe das wissenschaftliche Denken und politische Handeln der kämpfenden Arbeiter-  
klasse anzeigen, fördern und stark beeinflussen.

Es ist erstaunlich, wie sich trotz Freiheit und Freiheit, politi-  
scher Meinungs- und geschäftlicher Tätigkeit und all der anderen Hem-  
mungen Marx sowohl wie Engels auf den verschiedensten Gebieten  
nicht nur geistige Kenntnisse aneigneten, sondern zu eigenen neuen  
Ergebnissen gelangten.

Die Sammlung, Sichtung und Übertragung ins Deutsche der  
zahlreichen Artikel, die Marx und Engels für die Tribune und andere  
Zeitschriften verfaßten, wird ein ausgezeichnetes Material zur Lage-  
geschichte der 50er und 60er Jahre erbringen. Dazu kommen die  
militärwissenschaftlichen Aufsätze, die für das amerikanische Legion  
geschrieben wurden. All diese Arbeiten sind um so wichtiger, als  
Marx und Engels die einzigen waren (abgesehen von Vestal), die  
damals die Lageverhältnisse vom sozialistischen Standpunkt betrachteten und werteten.

Der Briefwechsel selbst bringt lange geschichtliche Ergebnisse, kritische Bemerkungen über einzelne Historiker (Maurer, Tieff, usw.), sehr interessante Ausführungen über die menschliche Urgeschichte und monachale Talschaftsgeschichte der Provinzen. Die Erörterung national-ökonomischer Probleme nimmt naturgemäß einen breiten Raum ein. Von besonderem Wert sind die Darlegungen über die Grundrente.

Friedrich Engels schweigt sich als ein ebenso guter Naturwissen-  
schaftler wie Soziologe. Er formuliert sogar in einem der letzten  
Briefe ein von ihm entdecktes Naturgesetz der Bewegung, während  
Marx die Dialektik auf die Differentialrechnung (höhere Mathematik) anwendet.

Wahrscheinliche wissenschaftliche Leistungen werden dabei von